

Akku-Heckenschere

E40CS

ANOVA®

Anleitung und Benutzerhandbuch



ANOVA® e+

DE

Millasur SLU
Rúa Eduardo Pondal, Nr. 23 – Pol. Ind. Sigüeiro
15688 – Oroso – A Coruña – 981 696 465 – www.millasur.com





Anova möchte Ihnen zu Ihrer Wahl eines unserer Produkte gratulieren und garantiert Ihnen die Unterstützung und Zusammenarbeit, die unsere Marke seit jeher auszeichnet.

Dieses Gerät ist auf eine langjährige Lebensdauer ausgelegt und bietet bei bestimmungsgemäßer Verwendung gemäß der Bedienungsanleitung einen hohen Nutzen. Wir empfehlen Ihnen daher, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und alle Empfehlungen zu befolgen.

Für weitere Informationen oder Fragen können Sie uns über unsere Web-Support-Dienste wie www.anova.es kontaktieren

INFORMATIONEN ZU DIESEM HANDBUCH

Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer die Hinweise in dieser Anleitung und auf dem Gerät.

- Dieses Handbuch enthält Anweisungen zur Verwendung und Wartung.
- Nehmen Sie diese Anleitung bei der Arbeit mit der Maschine mit.
- Der Inhalt entspricht dem Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung.
- Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, ohne dass hierdurch unsere rechtlichen Verpflichtungen berührt werden.
- Dieses Handbuch gilt als integraler Bestandteil des Produkts und muss bei einer Verleihung oder einem Weiterverkauf bei diesem verbleiben.
- Fordern Sie bei Verlust oder Beschädigung ein neues Handbuch bei Ihrem Händler an.

LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE VERWENDEN



Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät optimale Ergebnisse liefert, lesen Sie bitte vor der Verwendung die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

WEITERE WARNHINWEISE:

Bei unsachgemäßer Anwendung können Schäden an der Maschine oder anderen Gegenständen entstehen.

Durch die Anpassung der Maschine an neue technische Anforderungen können sich Unterschiede zwischen dem Inhalt dieser Anleitung und dem gekauften Produkt ergeben.

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

INDEX

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. PRODUKTBESCHREIBUNG
3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
4. BEDIENUNGSANLEITUNG
5. WARTUNG
6. GARANTIE
7. UMFELD
8. EXPLOSIONSZEICHNUNG
9. CE-ZERTIFIKAT

1. SICHERHEITSHINWEISE

1.1. Allgemeine Sicherheitshinweise

Wichtig
















Lesen Sie vor der Verwendung dieses Werkzeugs unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung, einschließlich aller Warnsymbole. Die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

Beim Arbeiten mit Elektrowerkzeugen können Fremdkörper in die Augen gelangen und schwere Augenschäden verursachen. Tragen Sie vor der Benutzung eines Elektrowerkzeugs immer eine Schutzbrille und bei Bedarf einen Vollgesichtsschutz. Wir empfehlen ein Weitsicht-Schutzvisier über einer optischen Brille oder eine Standard-Schutzbrille mit Seitenschutz.

1.2. Sicherheitssymbole

In diesem Abschnitt werden die Sicherheitssymbole angezeigt und beschrieben, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen und zu bedienen.

	Vorsicht: Gefahr. Weist auf ein potenzielles Verletzungsrisiko hin.
	Weist auf eine potenzielle Verletzungsgefahr hin.
	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer vor der Verwendung dieses Produkts die Bedienungsanleitung lesen und verstehen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen des Bedieners und/oder umstehender Personen kommen.
	Verwenden Sie bei der Benutzung der Maschine geeignete, zugelassene Schutzausrüstung. Tragen Sie Gehörschutz, Kopfschutz, Schutzhandschuhe und rutschfestes Schuhwerk. Diese Schutzmaßnahmen tragen dazu bei, mögliche Verletzungen zu reduzieren.
	Gefahr: Halten Sie Ihre Hände von den Klingen fern. Der Kontakt mit der Klinge kann zu schweren Verletzungen führen.
	Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen oder nassem Gras. Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es nicht bei Nässe.
	Entfernen Sie die Batterie, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
	Explosionsgefahr! Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
	Werfen Sie Batterien nicht ins Wasser.
	Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 45°C aus

	Garantierter Schallleistungspegel.
	<p>Beschädigte oder entsorgte Elektro- und Elektronikgeräte sollten bei entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.</p> <p>Werfen Sie Elektrowerkzeuge und Akkus nicht in den Hausmüll. Elektrowerkzeuge und Akkus.</p> <p>Altgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltfreundlichen Recyclinganlage zugeführt werden. Informationen zum Recycling und zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Händler.</p>
	Halten Sie Hände/Arme in sicherem Abstand.

1.3. Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Werkzeug beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu schweren Verletzungen von Personen und dem Gerät führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

1.3.1. Sicherheit am Arbeitsplatz

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Bereiche führen zu Unfällen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder, andere Personen und/oder Haustiere während der Verwendung eines Elektrowerkzeugs (batteriebetrieben) fern.
- Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.
- Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen: Verwenden Sie keine Werkzeuge an nassen oder feuchten Orten.

1.3.2. Persönliche Sicherheit

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit Elektrowerkzeugen. Bedienen Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Substanzen stehen, welche die Kontrolle über das Elektrowerkzeug beeinträchtigen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie stets persönliche Schutzausrüstung. Persönliche Schutzausrüstung wie Augenschutz, Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und/oder Gehörschutz verringern bei entsprechender Verwendung das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku anschließen, das Elektrowerkzeug aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug bei eingeschaltetem Schalter einschalten, kann dies zu Unfällen führen.

- Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Schraubenschlüssel oder Einstellschlüssel. Ein in beweglichen Geräteteilen befestigter Schraubenschlüssel oder Schlüssel kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie eine zu große Körperhaltung. Sorgen Sie stets für einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht. So haben Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser unter Kontrolle.
- Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Lassen Sie sich durch häufigen Werkzeuggebrauch nicht dazu verleiten, nachlässig zu werden und die Sicherheitsgrundsätze für Werkzeuge zu ignorieren. Eine unachtsame Handlung kann in Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

1.4. Sicherheit bei der Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Anwendung das dafür geeignete Elektrowerkzeug.
Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer bei der Leistung, für die es ausgelegt ist.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter nicht zum Ein- und Ausschalten geeignet ist.
Jedes Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr mit dem Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Entfernen Sie den Akkusatz (sofern abnehmbar) aus dem Elektrowerkzeug und/oder aktivieren Sie eine eventuell vorhandene Akku-Deaktivierungsvorrichtung, bevor Sie eingeklemmtes Material entfernen, Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln, Elektrowerkzeuge reinigen oder lagern.
Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines unbeabsichtigten Startens des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.
Elektrowerkzeuge sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.
- Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Zubehör sorgfältig. Achten Sie auf Fehlstellungen, Klemmen, Bruchstellen und andere Schäden, die die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz reparieren. Viele Unfälle sind auf schlecht gewartete Elektrowerkzeuge und Zubehör zurückzuführen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge, falls vorhanden, scharf und sauber.
Sorgfältig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten neigen weniger zum Verkleben und sind leichter zu kontrollieren.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Aufgabe. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen können zu einer unsicheren Handhabung und/oder zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.
- Halten Sie Kabel vom Arbeitsbereich des Werkzeugs fern. Während des Betriebs können Kabel aus dem Blickfeld geraten und durch das Werkzeug versehentlich beschädigt werden.

- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden oder Kühlschränken. Bei geerdetem Körper besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.

1.5. Sicherheit bei der Verwendung und Pflege von batteriebetriebenen Werkzeugen

- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller zugelassenen Ladegerät auf.
Ein für einen bestimmten Akkutyp geeignetes Ladegerät kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen. Verwenden Sie nur die richtigen Akkupacks und Ladegeräte.
- Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku einsetzen. Das Einsetzen des Akkus in Elektrowerkzeuge bei eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen.
- Verwenden Sie in Elektrowerkzeugen nur die dafür vorgesehenen Akkus. Der Gebrauch anderer Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- Wenn die Batterie nicht verwendet wird, halten Sie sie von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können.
Ein Kurzschluss zwischen den Batteriepolen kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
- Bei unsachgemäßer Handhabung kann Batterieflüssigkeit austreten. Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Sollte Flüssigkeit in die Augen gelangen, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Austretende Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen und zu Feuer, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie eine Batterie oder ein Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus.
Feuer oder Temperaturen über 100 °C (212 °F) können eine Explosion verursachen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. Falsches Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

1.6. Service und Wartung

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug/Akkuprodukt von einem qualifizierten Techniker warten und verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. So wird die Sicherheit des Werkzeugs gewährleistet.
- Reparieren Sie niemals beschädigte Akkupacks.
- Akkupacks sollten nur vom Hersteller oder autorisierten Serviceanbietern gewartet werden.
- Sollten Teile fehlen, verwenden Sie das Gerät erst, nachdem diese ersetzt wurden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

1.7. Sicherheitshinweise für Heckenscheren

- Halten Sie Ihre Hände vom Kamm fern. Der Kontakt mit der Klinge kann zu schweren Verletzungen führen.
- Halten Sie Ihren Körper von der Schneidklinge fern. Entfernen Sie kein Schnittgut und halten Sie das Schnittgut nicht fest, während sich die Klingen bewegen. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, wenn Sie eingeklemmtes Material entfernen. Die Klingen laufen nach der Umlenkung nach.
Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch der Heckenschere kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie die Heckenschere am Griff mit stillstehendem Messer. Setzen Sie beim Transport oder der Lagerung der Heckenschere immer die Schneidwerksabdeckung wieder auf.
Durch den richtigen Umgang mit der Heckenschere verringern Sie mögliche Verletzungen durch die Klingen.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge nur an den isolierten Griffflächen, da die Schneidklinge mit verborgenen Kabeln in Berührung kommen kann.
Schneidklingen, die mit einem stromführenden Kabel in Berührung kommen, können freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung setzen und dem Bediener einen Stromschlag versetzen.
- Halten Sie das Kabel vom Schneidbereich fern. Während des Betriebs kann das Kabel in Büschen verborgen bleiben und von der Klinge versehentlich durchtrennt werden.
- Benutzen Sie die Heckenschere mit beiden Händen. Die Verwendung einer Hand kann zum Verlust der Kontrolle und zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei widrigen Witterungsbedingungen, insbesondere bei Gewittergefahr.

1.8. Weitere wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Verwendung des Geräts vertraut.
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch. Ersetzen Sie beschädigte Teile. Überprüfen Sie die Batterie auf Undichtigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungselemente und Schutzvorrichtungen vorhanden und in gutem Zustand sind. Ersetzen Sie die Schneidklingen oder andere Teile, die Risse, Absplitterungen oder Beschädigungen aufweisen. Stellen Sie sicher, dass die Schneidklinge ordnungsgemäß installiert und sicher befestigt ist. Andernfalls kann es zu Verletzungen des Bedieners und umstehender Personen sowie zu Schäden am Gerät kommen.
- Verwenden Sie das Werkzeug ordnungsgemäß und nur für den vorgesehenen Zweck.
- Benutzen Sie die Heckenschere nicht, wenn sich das Gerät nicht über den Schalter ein- oder ausschalten lässt. Ein Gerät, das sich nicht über den Schalter steuern lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Räumen Sie den zu schneidenden Bereich vor jedem Gebrauch frei. Entfernen Sie alle Gegenstände wie Kabel, Lichter, Drähte oder Schnüre, die sich im Schneidmesser verfangen könnten.
- Halten Sie Kinder, Passanten und/oder Haustiere mindestens 15 Meter vom Fahrzeug entfernt. Umherfliegende Gegenstände können jedoch eine Gefahr für Passanten darstellen. Sollte sich jemand nähern, halten Sie das Fahrzeug sofort an.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen sich beispielsweise brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.

- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten oder nassen Umgebungen. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Erlauben Sie Kindern oder ungeschulten Personen nicht, diese Heckenschere zu benutzen.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, tragen Sie beim Betrieb dieser Maschine immer einen vollständigen Augenschutz, Schuhe, eine Schutzbrille und geeignete Kleidung.
- Tragen Sie angemessene Kleidung. Vermeiden Sie lose Kleidung und Schmuck, da diese in beweglichen Teilen hängen bleiben können. Bei Arbeiten im Freien sind Schutzhandschuhe, festes Schuhwerk und lange Hosen empfehlenswert.
- Um zu verhindern, dass Haare in nahegelegene Lüftungsschlitze gelangen und sich in beweglichen Teilen verfangen, tragen Sie einen Haarschutz, um Ihre Haare hochzuhalten oder über Ihren Schultern zu befestigen.
- Montieren Sie beim Transport oder der Lagerung der Maschine immer die Klingenabdeckung.
- Achten Sie stets auf Ihre Umgebung und bleiben Sie wachsam gegenüber möglichen Gefahren, die Sie aufgrund des Maschinenlärms möglicherweise nicht hören.
- Gewöhnen Sie sich an, vor dem Einschalten zu prüfen, ob die Einstellschlüssel aus dem Werkzeug entfernt wurden.
- Stellen Sie beim Gebrauch des Werkzeugs immer sicher, dass alle Griffe und Schutzvorrichtungen angebracht sind. Versuchen Sie niemals, eine unvollständige oder eigenmächtig veränderte Maschine zu verwenden.
- Der Vibrationspegel während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs kann je nach Art der Verwendung des Werkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abweichen.
- Es wurde berichtet, dass Vibrationen von Handwerkzeugen bei manchen Menschen zu Verletzungen durch Vibrationen und andere externe Faktoren führen können. Der Bediener kann Maßnahmen ergreifen, um die Auswirkungen von Vibrationen zu reduzieren.
- Halten Sie Ihren Körper bei kaltem Wetter warm. Tragen Sie beim Gebrauch des Geräts Handschuhe, um Ihre Hände und Handgelenke zu schützen.
- Machen Sie nach jeder Arbeitsphase Sport, um die Durchblutung anzuregen. Machen Sie häufig Pausen. Begrenzen Sie Ihre tägliche Belastung.
- Wenn bei Ihnen eines der Symptome dieser Erkrankung auftritt, beenden Sie die Anwendung sofort und wenden Sie sich bezüglich dieser Symptome an Ihren Arzt.

1.9. Sicherheitshinweise während des Betriebs

- Um ein versehentliches Starten zu vermeiden, tragen Sie das Gerät niemals mit dem Finger am Auslöser.
- Bleiben Sie aufmerksam und achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie beim Umgang mit dieser Heckenschere mit gesundem Menschenverstand vor.
- Tragen Sie Sicherheitshosen, festes Schuhwerk und zugelassene Handschuhe. Tragen Sie keine Shorts oder Sandalen und gehen Sie nicht barfuß.
- Nicht bei schlechten Lichtverhältnissen verwenden. Verwenden Sie das Gerät nur bei natürlichem oder gutem Kunstlicht. Überstrecken Sie sich nicht und klettern Sie nicht auf instabile Untergründe. Achten Sie stets auf eine gute Körperhaltung und Gleichgewicht. Nicht auf einer Leiter verwenden.
- Überlasten Sie die Heckenschere nicht. Bei der Geschwindigkeit, für die sie ausgelegt ist, funktioniert sie besser und birgt weniger Verletzungsgefahr.
- Lassen Sie den Auslöser los, warten Sie, bis der Motor abgestellt ist, und entfernen Sie die Batterie, bevor Sie Wartungs-, Reparatur- oder Einstellungsarbeiten durchführen.

- Diese Heckenschere darf nur zum Schneiden von Hecken, Büschen und Sträuchern verwendet werden. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke.
- Stellen Sie vor dem Starten des Geräts sicher, dass die Schneidklingen nichts berühren.
- Wenn die Maschine auf Fremdkörper trifft oder sich darin verfängt, sofort anhalten, den Akku entnehmen und auf Beschädigungen prüfen. Das Gerät erst wieder verwenden, wenn der Schaden behoben ist. Das Gerät nicht mit losen oder beschädigten Teilen betreiben.
- Achten Sie darauf, was Sie tun. Verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand.
- Pflegen Sie Ihre Heckenschere sorgfältig. Halten Sie das Messer scharf und sauber, um optimale Leistung zu erzielen und das Verletzungsrisiko zu verringern. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln des Zubehörs. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
- Überprüfen Sie, ob Teile beschädigt sind. Bevor Sie die Heckenschere weiter verwenden, überprüfen Sie sorgfältig alle beschädigten Schutzvorrichtungen oder andere Teile, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre vorgesehene Funktion erfüllen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung beweglicher Teile, das Festklemmen beweglicher Teile, den Bruch von Teilen, die Montage und alle anderen Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen können. Beschädigte Schutzvorrichtungen oder andere Teile müssen von einem autorisierten Servicecenter ordnungsgemäß repariert oder ersetzt werden, sofern in diesem Handbuch nichts anderes angegeben ist.
- Schnittgefahr. Halten Sie Ihre Hände von den Klingen fern. Versuchen Sie nicht, Schnittgut zu entfernen oder festzuhalten, während sich die Klingen bewegen. Stellen Sie sicher, dass der Akku entfernt und der Auslöser losgelassen ist, wenn Sie eingeklemmtes Material von den Klingen entfernen. Greifen Sie beim Anheben oder Halten des Geräts nicht nach den Klingen oder freiliegenden Schneidkanten.
- Die Klingen laufen nach dem Ausschalten des Geräts noch kurze Zeit weiter. Halten Sie Hände, Gesicht und Füße in sicherem Abstand von beweglichen Teilen. Berühren Sie die laufenden Schneidklingen nicht und versuchen Sie nicht, sie anzuhalten.
- Stellen Sie den Motor immer ab, wenn sich das Schneiden verzögert oder wenn Sie von einer Schneidstelle zu einer anderen wechseln.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, verschlossenen oder erhöhten Ort, um unbefugte Nutzung oder Beschädigung zu verhindern. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und ungeschultem Personal auf.
- Bringen Sie den Klingenschutz wieder an, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Besprühen oder bespritzen Sie das Gerät niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Schmutz.
- Achten Sie darauf, das Gerät während des Transports zu sichern.

1.10. Restrisiken

Wichtig

Auch wenn das Produkt den einschlägigen Sicherheitsvorschriften entspricht, können aufgrund der Eigenschaften des Geräts und der Arbeit, für die es entwickelt wurde, Restrisiken bestehen.

Bei Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung können durch unsachgemäßen Gebrauch weitere Restrisiken entstehen.

Durch Beachtung der Sicherheitshinweise können Restrisiken minimiert werden.

- Sie verringern das Risiko von Personen- und Sachschäden, indem Sie diese Anweisungen befolgen und Vorsicht walten lassen.

- Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen des Bedieners oder zu Sachschäden führen.
- Durch mangelnde Sorgfalt, unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften kann es bei der Bewegung des Keils zu Verletzungen an Händen und Fingern kommen.
- Bei Verwendung nicht zugelassener elektrischer Anschlüsse besteht Stromschlaggefahr.
- Bei längerem ungeschützten Arbeiten mit der Maschine besteht die Gefahr eines Hörverlustes.

Hinweis: Auch wenn Sie vorbeugende Maßnahmen ergreifen, können Restrisiken bestehen, die nicht offensichtlich sind.

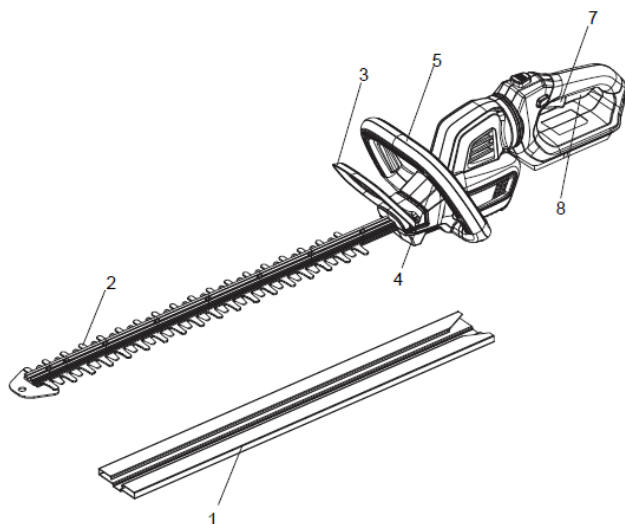
⚠ Warnung

Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein magnetisches Feld. Dieses Feld kann unter Umständen die Funktion aktiver oder passiver medizinischer Implantate beeinträchtigen. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten, vor der Verwendung des Geräts einen Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats zu konsultieren.

Hinweis: In diesem Handbuch bezeichnen wir Elektrowerkzeuge sowohl als kabelgebundene als auch als batteriebetriebene (kabellose) Werkzeuge.

2. PRODUKTBESCHREIBUNG

2.1. Maschinenteile



1. Klingenabdeckung
2. Klinge
3. Beschützer
4. Sensorschalter
5. Vorderer Griff
6. Batterie
7. Auslöser-Sperrtaste
8. Auslöser

2.2. Anwendungsgebiete

Dieses Produkt ist zum Schneiden von Hecken, Sträuchern und Büschen mit einem Astdurchmesser vorgesehen, der den technischen Daten des Produkts entspricht. Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Bei Nichtbeachtung der geltenden allgemeinen Vorschriften und der Anweisungen in dieser Anleitung haftet der Hersteller/Vertreiber nicht für Schäden.

⚠ Warnung

Verletzungsgefahr. Betreiben Sie die Maschine niemals mit beschädigter Abdeckung oder Schutzvorrichtung oder ohne Abdeckung/Schutzvorrichtung.

3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Technische Daten	
Stromspannung	40 V
Leerlaufdrehzahl	1400 U/min
Schnittlänge	500 mm
Schnittleistung	24 mm
Schalldruckpegel, LpA	LpA=76,3 dB(A), K=3 dB(A)
Schallleistungspegel, LwA	LwA=87,31 dB(A), K=3 dB(A)
Schallleistungspegel, LwA	91 dB(A)
Vibrationspegel	1,96 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

Hinweis: Aufgrund technischer Produktaktualisierungen kann dieses Dokument ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

4. BEDIENUNGSANLEITUNG

4.1. Auspacken und Montage

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts den Inhalt der Verpackung:

- Stellen Sie den Versandkarton auf eine feste, ebene Fläche.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn der Montage, dass alle Teile und Zubehörteile im Karton enthalten sind. Dieses Produkt wird komplett montiert geliefert.

⚠ Aufmerksamkeit

Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Materialien enthalten sind. Stellen Sie sicher, dass das Paket während des Transports nicht beschädigt wurde. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht für eine ordnungsgemäße Lagerung.

Melden Sie Schäden oder fehlende Teile umgehend dem Händler oder Lieferanten, da nach diesem Datum eingereichte Reklamationen nicht mehr berücksichtigt werden.

⚠ Warnung

Wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt, verwenden Sie dieses Produkt nicht, bis es ersetzt wurde. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu modifizieren oder Zubehör herzustellen, das nicht vom Hersteller für die Verwendung mit dieser Heckenschere zugelassen ist. Jegliche derartige Veränderung oder Modifikation stellt einen Missbrauch dar und kann zu gefährlichen Situationen führen, die schwere Verletzungen und den Verlust der Garantie zur Folge haben können.

Um ein versehentliches Starten zu verhindern, das zu schweren Verletzungen führen kann, ziehen Sie beim Zusammenbau von Teilen, bei der Durchführung von Einstellungen, bei der Reinigung oder bei Nichtgebrauch immer den Stecker/Akku aus dem Werkzeug.

4.2. Start-up

⚠ Warnung

Tragen Sie immer einen zugelassenen Augenschutz. Andernfalls könnten Ihnen Gegenstände in die Augen geschleudert werden und es kann zu anderen schweren Verletzungen kommen.

Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller dieses Produkts zugelassen ist. Die Verwendung nicht empfohlenen Zubehörs kann zu schweren Verletzungen führen und führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

4.2.1. An- und Abklemmen der Batterie

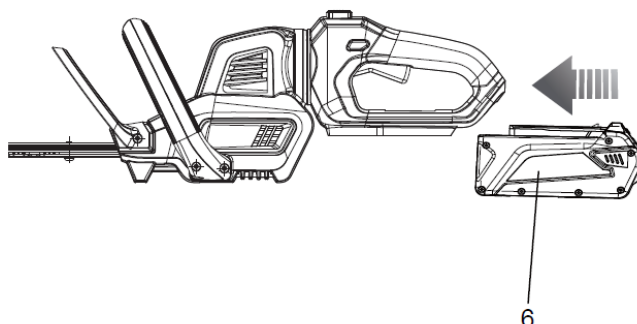
HINWEIS: Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

So schließen Sie die Batterie an

1. Setzen Sie den Akku in die Heckenschere ein. Richten Sie den Vorsprung am Akku mit dem Schlitz in der Heckenschere aus. Siehe Abbildung 2.
2. Stellen Sie sicher, dass die Akkuverriegelung einrastet und der Akku sicher an der Heckenschere befestigt ist, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

Zum Trennen der Batterie

1. Suchen Sie die Batterieverriegelung und drücken Sie, um sie von der Heckenschere zu lösen.
2. Entfernen Sie den Akku aus der Heckenschere.



Achten Sie beim Einsetzen des Akkus in die Heckenschere darauf, dass die Akkuschlitz mit den Schlitz in der Heckenschere übereinstimmen und der Riegel einrastet. Ein falscher Akkueinbau kann zu Schäden an internen Komponenten führen.

4.3. Starten und Stoppen der Heckenschere

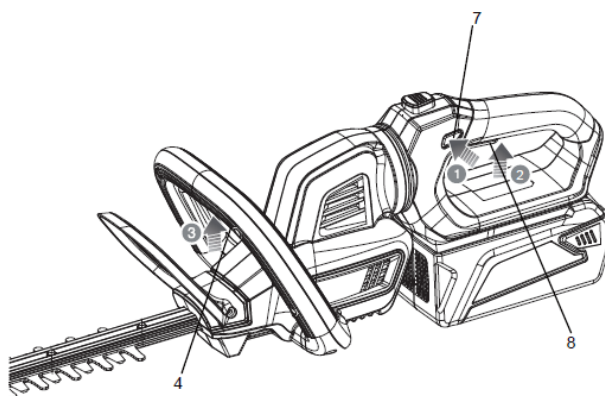
Vor dem Starten der Heckenschere:

- Sorgen Sie für einen sicheren und ausgewogenen Stand.
- Stehen Sie aufrecht und halten Sie die Heckenschere in entspannter Position.
- Entfernen Sie den Schutzschutz vom Kamm.
- Achten Sie darauf, dass die Kammklingen weder den Boden noch andere Gegenstände berühren.

- Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen: eine Hand am hinteren Griff und die andere am vorderen Griff.

4.3.1. So starten Sie die Heckenschere

- Entfernen Sie die Klingenabdeckung.
- Für zusätzliche Sicherheit befindet sich am vorderen Griff ein Schalter. Halten Sie die Maschine während des Betriebs mit beiden Händen fest: Ziehen Sie mit einer Hand den Sperrknopf nach hinten und betätigen Sie den Abzug, und drücken Sie mit der anderen Hand den vorderen Griff.
- Lassen Sie die Abzugssperrtaste los und drücken Sie den Abzug weiter, um den Betrieb zu verlängern.



4.3.2. So schalten Sie die Heckenschere aus

- Lassen Sie den Auslöser los, um die Heckenschere anzuhalten.
- Wenn Sie den Auslöser loslassen, wird die Auslösersperrtaste automatisch in die Sperrposition zurückgesetzt.
- Entfernen Sie den Akku aus der Heckenschere.

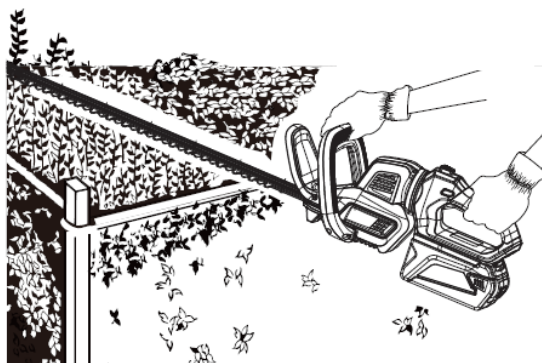
⚠ Warnung

Bei Arbeitspausen oder nach Arbeitsende immer den Akku der Heckenschere abklemmen.

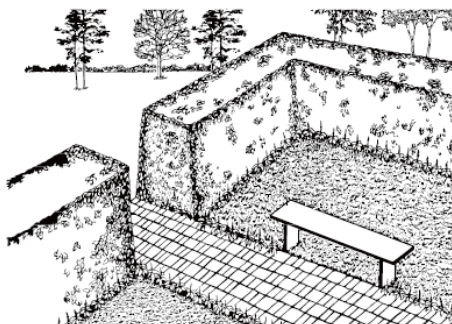
Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm vor dem Neustart ausgeschaltet ist. Andernfalls kann ein versehentlicher Start zu schweren Verletzungen führen.

4.4. Tipps zur Verwendung der Heckenschere

- Drücken Sie die Heckenschere nicht mit Gewalt durch dichtes Gestrüpp. Dies kann dazu führen, dass die Klingen blockieren und langsamer werden. Wenn die Klingen langsamer werden, reduzieren Sie die Geschwindigkeit.
- Versuchen Sie nicht, Stämme oder Zweige abzuschneiden, die dicker als angegeben oder zu groß für die Schneidklinge sind. Verwenden Sie zuerst eine Astsäge, um große Stämme abzuschneiden.
- Wenn Sie möchten, können Sie die Hecke mit einer Schnur stutzen. Entscheiden Sie, wie hoch die Hecke sein soll. Spannen Sie dann in dieser Höhe eine Schnur straff entlang der Hecke. Schneiden Sie die Hecke knapp oberhalb dieser Schnurführungslinie.



- Schneiden Sie die Seite der Hecke so, dass sie oben etwas schmaler ist.



- Durch diese Formgebung wird die Oberseite der Hecke besser sichtbar und erhält ein gleichmäßigeres Aussehen. Wenn die Klingen verstopft sind, schalten Sie den Motor aus, warten Sie, bis die Klingen zum Stillstand gekommen sind, und entfernen Sie die Batterie, bevor Sie versuchen, die Verstopfung zu beseitigen.
- Tragen Sie beim Schneiden von dornigen oder stacheligen Pflanzen Handschuhe. Schneiden Sie neue Triebe mit schwungvollen Bewegungen ab, sodass die Stängel direkt in die Schneide gelangen. Ältere Triebe haben dickere Stängel und lassen sich mit einer Sägebewegung leichter schneiden.

⚠ Gefahr

Wenn sich die Klinge in einem Kabel oder einer Stromleitung verfängt, berühren Sie sie nicht. Sie könnte unter Spannung stehen und sehr gefährlich sein.

Halten Sie die Heckenschere weiterhin am isolierten hinteren Griff fest oder legen Sie sie sicher auf den Boden. Trennen Sie die beschädigte Leitung oder das beschädigte Kabel vom Stromnetz, bevor Sie versuchen, das Messer von der Leitung oder dem Kabel zu lösen. Bei Nichtbeachtung dieser Warnung kann es zu schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

⚠ Warnung

Räumen Sie den zu schneidenden Bereich vor jedem Gebrauch frei. Entfernen Sie alle Gegenstände wie Kabel, Lampen, Drähte oder Schnüre, die sich im Schneidmesser verfangen und zu schweren Verletzungen führen könnten.

Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln zur Reinigung von Kunststoffteilen. Die meisten Kunststoffe reagieren empfindlich auf verschiedene Arten handelsüblicher Lösungsmittel und können durch deren Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie ein sauberes Tuch, um Schmutz, Öl, Fett usw. zu entfernen.

4.4.1. Richtiger Einsatz der Heckenschere

Gefahr

Sollte sich der Kamm in einer Stromleitung oder einem Kabel verfangen, berühren Sie ihn nicht. Er kann unter Spannung stehen und eine hohe Gefahr darstellen. Halten Sie die Heckenschere weiterhin am isolierten hinteren Griff fest und legen Sie sie sicher von sich weg. Trennen Sie die beschädigte Leitung oder das beschädigte Kabel vom Stromnetz, bevor Sie versuchen, den Kamm aus der Leitung oder dem Kabel zu befreien. Die Missachtung dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Warnung

Wenn ein Teil fehlt, beschädigt oder defekt ist, verwenden Sie die Maschine nicht, bis es ersetzt wurde. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Um schwere Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihre Hände vom Kamm fern. Versuchen Sie nicht, Schnittgut zu entfernen oder festzuhalten, während sich der Kamm bewegt. Stellen Sie sicher, dass der Kamm stillsteht und das Netzkabel ausgesteckt ist, bevor Sie eingeklemmtes Material entfernen. Greifen Sie beim Anheben oder Halten der Maschine nicht am Heckenscherenkamm oder an den freiliegenden Schneidkanten.

Reinigen Sie den zu schneidenden Bereich vor jedem Gebrauch. Entfernen Sie alle Gegenstände wie Kabel, Lichter, Drähte oder Schnüre, die sich im Schneidmesser verfangen und eine schwere Verletzungsgefahr darstellen könnten.

4.4.2. Schneidtipps

- Achten Sie vor dem Starten der Heckenschere auf sicheren Stand und Gleichgewicht und vermeiden Sie Überdehnungen. Tragen Sie eine Schutzbrille, rutschfestes Schuhwerk und Gummihandschuhe. Halten Sie das Gerät mit beiden Händen, sodass die Schneidklingen von Ihnen weg zeigen. Bedienen Sie die Heckenschere immer korrekt.
- Schneiden Sie nicht zu viel auf einmal. Dies kann dazu führen, dass die Klingen blockieren und langsamer werden, was die Schneidleistung verringert.
- Drücken Sie die Heckenschere nicht mit Gewalt durch dichtes Gestrüpp. Dies kann dazu führen, dass die Klingen blockieren und langsamer werden. Wenn die Kammklingen langsamer werden, reduzieren Sie die Geschwindigkeit.
- Beim Beschneiden neuer Triebe sollten Sie eine weite, schwungvolle Bewegung ausführen, damit die Stängel direkt in die Schneide passen. Ältere Triebe haben dickere Stängel und lassen sich leichter mit einer Sägebewegung beschneiden.

5. WARTUNG

Warnung

Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Gefahren oder Schäden am Produkt führen. Um Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, müssen alle Reparaturen von einem autorisierten Händler/Vertriebspartner durchgeführt werden.

Reinigen Sie Ihre Heckenschere niemals mit Wasser. Vermeiden Sie die Verwendung von Lösungsmitteln zur Reinigung von Kunststoffteilen. Die meisten Kunststoffe können durch

verschiedene handelsübliche Lösungsmittel beschädigt werden. Entfernen Sie Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. mit sauberen Tüchern.

Um schwere Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie bei der Reinigung oder Durchführung von Wartungsarbeiten immer den Akku aus dem Produkt.

Alle Wartungsarbeiten, mit Ausnahme der in dieser Wartungsanleitung aufgeführten, müssen von Ihrem autorisierten Händler durchgeführt werden. Wenn Sie Fragen haben, führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, ohne vorher Ihren Händler zu konsultieren.

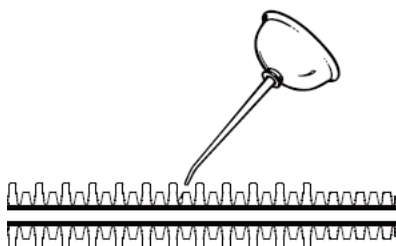
5.1. Reinigung

- Entfernen Sie den Akku aus dem Werkzeug.
- Entfernen Sie mit einer weichen Bürste Schmutz von allen Lufteinlässen und der Schneidklinge.
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen Ihrer Maschine niemals Wasser.
- Vermeiden Sie beim Reinigen von Kunststoffteilen die Verwendung von Lösungsmitteln. Die meisten Kunststoffe können durch verschiedene Arten handelsüblicher Lösungsmittel beschädigt werden. Entfernen Sie Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. mit einem sauberen Tuch.

5.2. Kammschmierung

Für optimale Leistung und längere Klingenlebensdauer schmieren Sie den Heckenscherenkamm nach jedem Gebrauch.

1. Entfernen Sie den Akku aus der Heckenschere.
2. Legen Sie die Heckenschere auf eine ebene Fläche. Sprühen Sie Schmiermittel entlang der Kanten der Kammklingen.
3. Lassen Sie die Heckenschere eine Weile laufen, um das Öl gleichmäßig auf der Klingenoberfläche zu verteilen.
4. Überprüfen Sie die Klingen regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß.
5. Verwenden Sie immer vom Hersteller zugelassene Ersatzklingen.



Heckenscherenschmierung

Hinweis: Die Lager dieses Werkzeugs sind mit der optimalen Schmierstoffmenge für den Einsatz unter normalen Betriebsbedingungen geschmiert. Überprüfen Sie die Maschine und alle ihre Komponenten regelmäßig auf ordnungsgemäßen Betrieb. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Anova-Händler für eine Inspektion und Beratung.

▲ Aufmerksamkeit

Benutzen Sie Ihre Heckenschere nicht mit stumpfen oder beschädigten Schneidkämmen. Dies kann zu Überlastung und unbefriedigenden Schnittergebnissen führen. Lassen Sie diese Wartung zur Sicherheit von Ihrem autorisierten Anova-Händler durchführen.

⚠ **Warnung**

Bedenken Sie, dass bei dieser Wartung mit Schneidzubehör gearbeitet wird, das eine Gefahr für den Benutzer darstellt. Tragen Sie beim Umgang mit diesen Komponenten rutschfeste und strapazierfähige Schutzhandschuhe.

Halten Sie Ihre Hände oder Finger niemals zwischen die Kammklingen oder an andere Stellen, wo Sie sich schneiden könnten. Berühren Sie die Schneidkomponenten nicht und führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, während der Akku angeschlossen ist.

5.3. Transport und Lagerung

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, bevor Sie es verstauen.
- Setzen Sie vor dem Lagern oder Transportieren des Kamms immer den Kammschutz wieder auf. Achten Sie darauf, dass der Kamm nicht in scharfe Zähne gerät.



- Bewahren Sie das Werkzeug im Innenbereich an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Halten Sie es von ätzenden Stoffen wie Gartenchemikalien und Streusalzen fern.
- Alle Batterien verlieren mit der Zeit an Ladung. Wenn Sie Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Batterien alle ein bis zwei Monate auf. Dadurch verlängert sich die Lebensdauer des Akkus.

⚠ **Gefahr**

Unzureichende Wartung und Pflege können zu unerwarteten Unfällen und Verletzungen führen. Reparaturen und Arbeiten, die für den ordnungsgemäßen Gebrauch der Maschine erforderlich sind, dürfen nur von qualifiziertem und autorisiertem Personal durchgeführt werden. Für umfangreichere Wartungs- oder Reparaturarbeiten bringen Sie die Maschine zu Ihrem autorisierten Händler. Reparaturen an Elektrowerkzeugen dürfen nur von einem spezialisierten Service-Center durchgeführt werden.

Notiz: Wenn Sie Fragen haben oder das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihr Servicecenter.

6. GARANTIE

Sollte Ihr Produkt während der Garantiezeit einen Herstellungsfehler aufweisen, wenden Sie sich bitte mit den erforderlichen Unterlagen direkt an Ihre Verkaufsstelle oder gehen Sie dorthin.

Ihre Kaufrechnung muss als Nachweis des Kaufdatums aufbewahrt werden. Ihr Werkzeug muss in einwandfreiem, sauberem Zustand, ggf. im Original-Formkoffer und zusammen mit dem entsprechenden Kaufbeleg an Ihren Händler zurückgegeben werden.

6.1. Garantiezeit

Die gesetzliche Garantiezeit für das Produkt beginnt mit dem ursprünglichen Kaufdatum durch den Erstkäufer und läuft so lange, wie es im Königlichen Gesetzesdekret zum Schutz von Verbrauchern und Benutzern vor sozial und wirtschaftlich gefährdeten Situationen festgelegt ist, und zwar für das Jahr, das dem Kaufzeitpunkt des Produkts entspricht.

In einigen Ländern ist die zeitliche Begrenzung stillschweigender Garantien oder der Ausschluss bzw. die Beschränkung von Folge- oder Nebenschäden nicht zulässig. Daher gelten die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Darüber hinaus stehen Ihnen möglicherweise weitere Rechte zu, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land unterschiedlich sind.

6.2. Ausschlüsse

Diese Garantie deckt keine Schäden am Produkt oder Leistungsprobleme ab, die verursacht werden durch:

- Natürlicher Verschleiß durch Gebrauch.
- Missbrauch, Fahrlässigkeit, nachlässige Bedienung oder mangelnde Wartung.
- Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, Schäden, die durch Manipulationen durch nicht von Anova autorisiertes Personal entstanden sind, oder die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.
- Defekte an normalen Verschleißteilen wie Lagern, Bürsten, Kabeln, Steckern oder Zubehör wie Bohrern, Bits, Sägeblättern etc.
- Schäden oder Mängel, die durch Missbrauch, Unfälle oder Veränderungen entstehen.
- Falsche Verwendung und Lagerung (ausdrücklicher Hinweis, dass die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Regeln nicht befolgt wurden).
- Vom Kunden verursachter Verschleiß (z. B. gebrochene Sägeblätter, verbrauchte Kohlebürsten usw.).
- Verschleiß und Folgeschäden durch mangelnde Wartung, Reparatur, Schmierung (z.B. Überhitzungsschäden durch verstopfte Kühlschlitze, Lagerschäden durch Verschmutzung, Frostschäden etc.)
- Schäden als offensichtliche Folge von Überbeanspruchung/Überlastung.
- Schäden durch ungeeignete Versorgung (z. B. falscher Kraftstoff)
- Belastungsbedingter Bruch von Gehäuseteilen oder Zubehörteilen durch anormale Beanspruchung
- Lastbedingte Verformung von Gehäuseteilen oder Zubehörteilen durch anormale Beanspruchung.
- Schäden, die durch den Betrieb von Verbrauchsmaterialien entstehen, die aufgrund unsachgemäßer Lagerung, ungeeigneter Reinigungsmittel oder anderer schädlicher chemischer Bestandteile überfüllt sind oder auslaufen.
- Schäden durch unsachgemäße Einwirkung extremer Temperaturen (z. B. Frostbrüche, thermische Verformung von Bauteilen etc.)
- Schäden durch dauerhafte Einwirkung ultravioletter Strahlung.
- Schäden, die durch unzureichende Wartung entstehen.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen
- Jedes Produkt, bei dem ein nicht qualifizierter Fachmann versucht hat, es zu reparieren.
- Jedes Produkt, das an eine ungeeignete Stromquelle (Ampere, Spannung, Frequenz) angeschlossen ist.
- Jegliche Schäden, die durch äußere Einflüsse (Wasser, Chemikalien, physikalische Einflüsse, Stöße) oder Fremdstoffe verursacht wurden.

- Verwendung ungeeigneter Zubehörteile oder Teile.
- Sie deckt keine Mängel ab, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind, und deckt auch keine Schäden oder Mängel ab, die durch Missbrauch, Unfälle oder Veränderungen entstehen, sowie keine Transportkosten.

Die Garantie erlischt auch, wenn das Produkt verändert oder modifiziert wurde oder wenn die Marke/Seriennummer der Maschine unkenntlich gemacht oder entfernt wurde.

Routinemäßige Wartung, Feineinstellungen, Anpassungen oder normaler Verschleiß sind von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Dieses Handbuch deckt nicht alle möglichen Garantiausschlüsse ab. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Anova-Händler.

6.3. Im Falle eines Vorfalls

Der Garantieantrag muss ordnungsgemäß mit allen erforderlichen Angaben ausgefüllt und mit der Kaufrechnung versehen werden.

Anova behält sich das Recht vor, Reklamationen abzulehnen, wenn der Kauf nicht nachgewiesen werden kann oder wenn klar ist, dass das Produkt nicht ordnungsgemäß gewartet wurde (Wartung, saubere Lüftungsschlitze, Schmierung, regelmäßige Wartung der Kohlebürsten, Reinigung, Lagerung usw.).

Unter privater Nutzung versteht man die persönliche Nutzung im Haushalt durch einen Endverbraucher. Unter gewerblicher Nutzung versteht man hingegen alle anderen Nutzungen, einschließlich der Nutzung zu geschäftlichen, einkommensschaffenden oder Vermietungszwecken. Sobald ein Produkt für gewerbliche Zwecke genutzt wurde, gilt es für die Zwecke dieser Garantie als gewerbliches Produkt.

Dies sind unsere Standardgarantiebedingungen. Gelegentlich können zusätzliche Garantieleistungen hinzukommen, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nicht angegeben sind. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem autorisierten Anova-Händler oder unter www.millasur.com.

Garantieleistungen sind ausschließlich über offizielle Anova-Händler erhältlich. Den nächstgelegenen Händler finden Sie auf unserer Händlerkarte unter www.anova.es.

7. UMFELD



Zum Schutz der Umwelt ist eine verantwortungsvolle Entsorgung von Produkten und deren Komponenten unerlässlich. Nachfolgend finden Sie allgemeine Richtlinien zur ordnungsgemäßen Entsorgung verschiedener in Ihrer Maschine verwendeter Materialien.

Entsorgen Sie Ihre Maschine umweltgerecht. Maschinen gehören nicht in den Hausmüll. Ihre Kunststoff- und Metallteile können sortenrein getrennt und recycelt werden.

Beachten Sie bei der Entsorgung von Maschinen oder Metallprodukten, dass deren Metallkomponenten wie Eisen, Stahl oder Aluminium in Metallrecyclinganlagen ordnungsgemäß recycelt werden müssen. Dies trägt dazu bei, dass sie bei der Herstellung neuer Produkte wiederverwendet werden können.

Öle und Kraftstoffe

Altöle und Kraftstoffe müssen unter anderem ordnungsgemäß recycelt werden. Gießen Sie diese Flüssigkeiten nicht in die Kanalisation, ins Erdreich, in Flüsse, Seen oder Meere, da sie schwere Umweltschäden verursachen können. Bringen Sie sie zu einem Recyclinghof oder einer speziellen Sammelstelle. So vermeiden Sie Wasser- und Bodenverschmutzung und ermöglichen, wenn möglich, eine sichere Wiederverwendung der Öle.

Kunststoffe

Kunststoffe sollten getrennt und zu speziellen Recyclingstellen gebracht werden. Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll. Kunststoffe können recycelt werden und tragen so zur Abfallreduzierung bei.

Karton

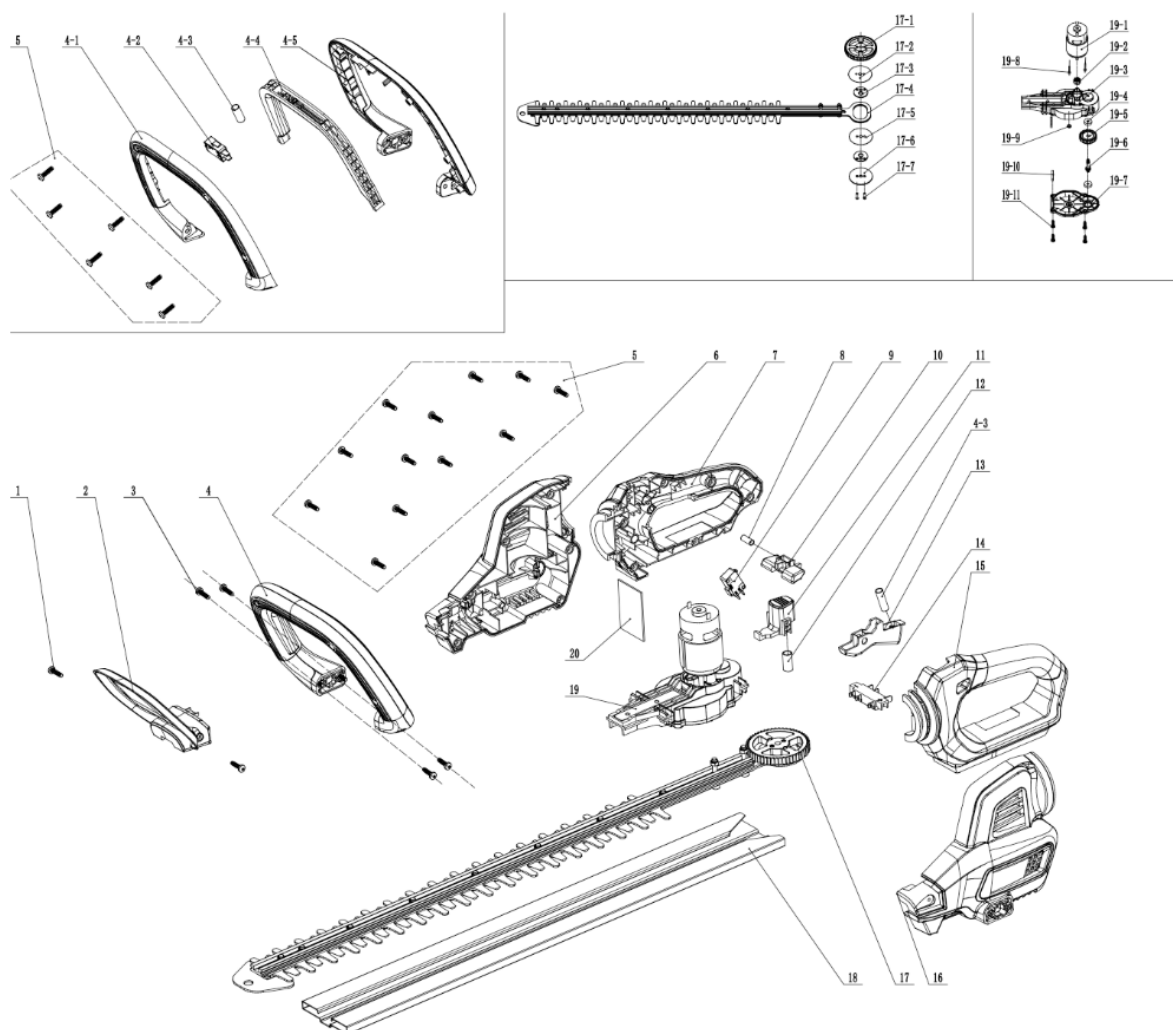
Verpackungsmaterialien wie Karton sind recycelbar. Trennen Sie saubere, trockene Kartons und geben Sie sie in den dafür vorgesehenen Recyclingbehältern oder bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.

Batterien

Batterien, Akkumulatoren und andere elektronische Komponenten aus den Maschinen müssen an den dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, um die Freisetzung giftiger Stoffe in die Umwelt zu verhindern. Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll. Bringen Sie sie zur sicheren und verantwortungsvollen Entsorgung zu den entsprechenden Recyclinghöfen.

Mit der Befolgung dieser Richtlinien tragen Sie zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung bei. Nähere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

8. EXPLOSIONSZEICHNUNG



9. CE-ZERTIFIKAT

Vertriebsunternehmen

MILLASUR, SL

RUA EDUARDO PONDAL, Nr. 23 PISIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

SPANIEN



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

In Übereinstimmung mit den verschiedenen EG-Richtlinien wird hiermit bestätigt, dass die in diesem Dokument bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzeption und Konstruktion sowie gemäß der vom Hersteller aufgedruckten CE-Kennzeichnung den einschlägigen und grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der oben genannten EG-Richtlinien entspricht. Diese Erklärung berechtigt das Produkt zur Führung des CE-Zeichens.

Wenn an der Maschine Änderungen vorgenommen werden und diese Änderungen nicht vom Hersteller genehmigt und dem Händler mitgeteilt werden, verliert diese Erklärung ihren Wert und ihre Gültigkeit.

Maschinenname: AKKU-HECKENSCHERE

Modell: **E40CS**

[HTB40]

Anerkannter und genehmigter Standard, an den Folgendes angepasst ist:

Richtlinie 2006/42/EG
2014/30/EU

Geprüft nach Vorschrift:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

Firmensiegel

MILLASUR, S.L.U.
Rua Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

30.09.2025